



Institutul de Cercetări Socio-Umane  
„C.S. Nicolăescu-Plopșor”



## FRONTIERS AND CONTACTS. LOCAL, REGIONAL AND GLOBAL PHENOMENA

International Conference, Craiova, November 19-20, 2021 (online)

### ORGANIZING COMMITTEE:

Prof. univ. dr. Mihaela Albu  
Conf. univ. dr. habil. Carmen-Ionela Banța  
Cercet. șt. III dr. Mihaela Bărbieru  
Lect. univ. dr. Ovidiu Drăghici  
Cercet. șt. III dr. Simona Lazăr  
Asist. univ. dr. Alina Nechita  
Conf. univ. dr. Elena-Camelia Zăbavă

### SCIENTIFIC COMMITTEE:

Mihaela Albu (Romania), Davide Astori (Italy), Carmen-Ionela Banța (Romania), Anna Borbély (Hungary), Sevastian Cercel (Romania), Daiana Cuiubus (Romania), Cristina Dafinoiu (Romania), Carmen Dărăbuș (Romania), Anamaria Fălăuș (Romania), Natalia Golant (Russia), Zhivka Koleva-Zlateva (Bulgaria), Hervé-Pierre Lambert (France), Serhii Luchanyn (Ukraine), Antonie Moisei (Ukraine), Felix Nicolau (Spain), Antoaneta Olteanu (Romania), Georgeta Orian (Romania), Virginia Popović (Serbia), Mihaela Cecilia Popescu (Romania), Anamaria Preda (Romania), Annemarie Sorescu-Marinković (Serbia), Elena-Camelia Zăbavă (Romania).

### PARTENER INSTITUTIONS:

Romanian Language Institute / Romanian Language Lecture, “Saints Cyril and Methodius” University of Veliko-Tarnovo, Bulgaria, Balkan Studies Department  
Romanian Academy, Institute of Socio-Human Research “C.S. Nicolaescu-Plopșor” from Craiova  
University of Craiova, Faculty of Letters  
Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare  
Cultural Association “Carmina Balcanica”, Craiova

**Links to join conference session (November 19-20 Noiembrie, 2021)**

The time for presentation is 15 minutes/communication.

*Join*  
Opening Address  
Plenary Conferences  
Session I  
Session III  
Session IV  
Session VI

*Join*  
Session II  
Session V

**zoom**

**Friday**

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/85202516312?pwd=b1F6TW5QVjRQVDY0MVYvdDhDbEpDUT09>

Meeting ID: 852 0251 6312

Passcode: 272633

**Saturday**

Join Zoom Meeting

<https://us02web.zoom.us/j/84099111824?pwd=Uy9VUm5ZdVZ6QTcrY3p2cWRXMGQydz09>

Meeting ID: 840 9911 1824

Passcode: 132135

**Google meet:**

<https://meet.google.com/swb-qtkn-vpu>

**Only with Gmail address.**

# CONFERENCE PROGRAMME

Friday – November 19, 2021

## OPENING ADDRESS

9.30 – 10.00

**Associate Professor PhD. Daiana Theodora Cuiubus**, General Manager Romanian Language Institute, Bucharest

**Professor PhD. Sevastian Cercel**, Manager “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy

## PLENARY CONFERENCES

10.00 – 10.45

**Professor PhD. Mihaela Albu**, Cultural Association “Carmina Balcanica”, *Presa literară românească de dincolo de frontiere*

**3<sup>rd</sup> Degree Scientific Researcher, PhD. Simona Lazăr**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Identități etnice, contacte și migrații în preistorie*

10.45-11.00 – pause

## SESSION WORK

11.00-12.30

### Session I – Cultural studies

Panel chair:

Cercet. șt. III dr. Anca Ceașescu,  
Cercet. șt. III dr. Narcisa Maria Mitu

### Session II – Philology

Panel chair:

Asist. univ. dr. Alina Nechita,  
Lect. univ. dr. Ioana Bud

**Cercet. șt. dr. Ana Daniela Farcaș**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, *Gândire tradițională și practici magico-religioase în comunitățile de imigranți români; schimbări în mentalitate după emigrare*

**Cercet. șt. II dr. Iustina Nica (Burci)**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Elemente și structuri de proveniență slavă în sistemul de denumire actual*

**Cercet. șt. III dr. Anca Ceaușescu**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Tradiții păstrate - tradiții uitate. Aspecte privind valorificarea, conservarea și promovarea culturii populare românești*

**Lector dr. Iosefina Blazsani-Batto**, Azerbaijan University of Languages, Baku/ Romanian Language Institute, Bucharest, *Patrimoniul imaterial – expresie a creării unei comunități culturale*

**Lector dr. Iudit Călinescu**, University of Szeged, Hungary, *Aspecte identitare ale comunității românilor din Ungaria*

**Drd. Aneta Ecaterina Făzăcaș**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, *Pluralismul – soluția la eșecul multiculturalismului*

**Drd. Bianca Daniela Pop (Kopoșciuc)**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Sinuciderea personajului feminin în epoca precreștină și creștină*

**Asist. univ. dr. Alina Nechita**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Fenomenul bullying și literatura pentru copii*

**Lect. dr. Felix Nicolau**, Complutense University of Madrid – Spania, *Retorica patriotică și dinastică în „Însemnările zilnice” ale lui Carol al II-lea. Arta sofismului*

**Cercet. șt. Maria-Cristina Gelep**, “Alexandru and Aristia Aman” Dolj County Library, *Metamorfozele identității în „Pământ neîmblânzit” de Jhumpa Lahiri*

**Drd. Ionuța Ilieș**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, *Literatura românească și cinematografia. Studiu de caz: „Moromeții”*

**Drd. Manuela Varga**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, *Ecranul fermecat – transpunerea textului de literatură fantasy în artă cinematografică*

12.30-12.45 – pause

12.45-14.15

**Drd. Adela Maria Borșe-Mocanu**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Incursiuni în imaginarul biblic. Considerații teoretice*

**Drd. Chirițescu Marinela**, “December 1, 1918” University of Alba Iulia, *Fenomene locale: metamorfozarea Târgului de fete după anul 1989*

**Drd. Constanța Rodica-Nicoleta**, “Alexandru Piru” Doctoral School, University of Craiova, *Intertextualitate și memoria colectivă a exilului și a identității*

**Conf. univ. dr. Cristina Dafinoiu**, “Ovidius” University of Constanța, *Păstoritul și olăritul în*

**Cercet. șt. III dr. Ionela Matilda Breazu**, “Alexandru and Aristia Aman” Dolj County Library, *Repere ale lingvisticii românești în exil: Sever Pop*

**Drd. Valeriu Mihai Pănoiu**, Institute of Literary History and Theory “G. Călinescu”, Romanian Academy, *Exilul ca experiență interculturală. „Pribegii” români în cronicile veacurilor XVI-XVIII*

**Drd. Anca Stana (Florea)**, “Alexandru Piru” Doctoral School, University of Craiova, *Marin Preda și construirea omului nou*

**Drd. Melania Mariana Chiuzboian (Bartoș)**, Technical University of Cluj-Napoca – North

**Balcani. Ocupații străvechi la confluența dintre civilizații**

University Centre of Baia Mare, *Producerea și receptarea imaginii estetice*

**Drd. Diana Maria Dimirache**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Exploatarea sexualității feminine în Roma Antică – violul și prostituția sacră*

**Drd. Andreica-Mețac Anita**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Nyugat (Occidentul) – mișcarea de modernizare a prozei maghiare*

**Cercet. șt. III dr. Simona Lazăr, Cercet. șt. III dr. Anca Ceaușescu**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Fierul. Sensuri și semnificații în riturile de trecere*

**Drd. Daniela Amalia Chilom, Prof. univ. dr. Cecilia Mihaela Popescu**, University of Craiova, *Câteva observații cu privire la rolul influenței dialectelor germane asupra limbii române*

**Cercet. șt. III dr. Radu Laurențiu**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Continuitatea și afirmarea tradițiilor românești în Timoc*

14.15-15.00 – pause

15.00-17.30

### Session III – History/ History of mentalities

**Panel chair: Cercet. șt. III dr. Simona Lazăr, Cercet. șt. III dr. Ileana Cioarec**

**Cercet. șt. III dr. Narcisa Maria Mitu**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Din istoria relațiilor romano-bulgare. Medici bulgari care au activat în România în sec. al XIX-lea*

**Prof. univ. dr. Victor Nicolăescu**, Petre Andrei University of Iași, *Romii în Uniunea Europeană – de la marginalizare și excluziune la abordari strategice integratoare*

**Dr. Dan Bălțeanu**, archeologist, Dolj County Directorate for Culture, *Imaginea frontierei la Caesar, „De bello Gallico”*

**Drd. Irina Maria Vlad**, museographer, Oltenia Museum Craiova, Institutul de arheologie „Vasile Pârvan” București, *Metale și tehnici de orfevrărie medieval*

**Drd. Cristian Florescu**, University of Craiova, *Relațiile româno-ruse în contextul confruntării Marilor Puteri în centrul și sud estul Europei (1900-1914)*

**Prof. Denisa Florentina Pârvuleț**, Cultural Association “Carmina Balcanica”, *Perioada boemă „la belle epoque”*

**Prof. Ioana-Cristina Zăbavă**, Cultural Association “Carmina Balcanica”, *Imaginea femeii în literatura medievală occidental*

**Cercet. șt. III dr. Ileana Cioarec**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Cula Mescilor din orașul Vrața, Bulgaria*

**Cercet. șt. III dr. Diana Mihaela Păunoiu**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Satul – model Dioști, „centru de experimentare socială”, un fenomen local și regional (1938-1939)*

**Cercet. șt. III dr. Virginia Blînda**, Institute for South-East European Studies, (Bucharest), Romanian Academy, *Fugari și refugiați la frontiera de sud a Valahiei (1853)*

**Cercet. șt. III dr. Florin Nacu**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Probleme esențiale în administrația locală în perioada 1938-1968*

**Consilier juridic, dr. Alexandra Nacu**, University of Craiova, master student at the Faculty of Letters, *Regionalizarea în România în perioada 1938-1968 – modele externe și tradiții românești*

**Saturday – November 20, 2021**

**9.00 – 10.30**

**Session IV – Cultural studies**

**Session V – Philology**

**Panel chair:**

**Cercet. șt. III dr. Mihaela Bărbieru,  
Cercet. șt. III dr. Georgeta Ghionea**

**Panel chair:**

**Conf. univ. dr. habil. Ionela Carmen Banța,  
Conf. univ. dr. Camelia Zăbavă**

**Lect. univ. dr. Gabriel Nicolae Pricină,** University of Craiova, Faculty of Social Science  
*Considerații asupra influenței fenomenului globalizării asupra comunităților de mici dimensiuni*

**Cercet. șt. III dr. Georgeta Ghionea,** “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Profilul socio-economic al minoritarilor bulgari și sârbi din județul Vâlcea*

**Cercet. șt. III dr. Gabriela Boangiu,** “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Călătorind în Europa – Cu frontieră, fără frontieră. Povestea vâmlor înainte și după anii 1990*

**Cercet. șt. III dr./ Lect. univ. dr. Mihaela Bărbieru,** “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy/ University of Craiova, Faculty of Social Science, *Alegerile prezidențiale din 2014 sau despre cum au fost influențate de social media*

**Drd. Daniela Chinde,** Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Distopia, reacție la fenomene globale, de-a lungul timpului*

**Drd. DAN Ionela-Mariana (Csonka),** Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *De la Eu la Tu și de la Tu la Eu în literaturile ebraică și greacă*

**Lect. univ. dr. Silvia Mihăilescu,** „Sf. Cyril and Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria, *Transformări în traducere sau procedee de traducere*

**Lect. univ. dr. Ioana Slavcena,** „Sf. Cyril and Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria, *Receptarea lui Ismail Kadare în cultura bulgară și română*

**Lect. univ. dr. Boryana Mihaylova,** „Sf. Cyril and Methodius” University of Veliko Tarnovo, Bulgaria, *Родови и фамилни имена от румънски произход от село Попина, област Силистра / Nume si supranume de familie de origine română din satul Popina, județul Silistra*

**Conf. univ. dr. habil. Ionela Carmen Banța,** University of Craiova, Faculty of Letters, *Clasificări și tipuri compoziționale în snoava populară românească*

**Cercetător principal Ana Borbély,** Research Centre for Linguistics Eötvös Loránd Research Network, Budapest-Ungaria, *Frontieră între Ungaria și România: cercetări sociolingvistice în grupul românilor din Ungaria asupra contactelor româno-române*

**Cercet. șt. III dr. Sebastian Drăgulănescu,** The “A. Philippide” Institute of Romanian Philology, Romanian Academy, *O „Iliadă” de Nichita Stănescu și provocarea unei noi paradigme a comunicării poetice*

**10.30-10.45 – pause**



**Drd. Ruxandra-Victorița Hădărău-Ursa**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Alexandra Kollontai: între extremism ideologic și apărarea femeii*

**Cercet. șt. III dr. Antoaneta Laura Sava**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Amenințări la adresa drepturilor omului și demnității umane în contextul globalizării*

**Drd. Anca-Maria Pop**, Doctoral School “History. Civilization. Culture”, Faculty of History and Philosophy, Babeș-Bolyai University, Octavian Goga County Library, *Asumarea religiei în mediul rural românesc: a doua jumătate a secolului al XIX-lea*

**Drd. Dorin-Valeriu Bădulescu**, National Defence University “Carol I”, *Importanța și utilitatea medierii internaționale*

**Cercet. șt. III dr. Loredana-Maria Ilin-Grozoiu**, “C.S. Nicolăescu-Plopșor” Institute for Research in Social Studies and Humanities from Craiova, of the Romanian Academy, *Chirurgia populară în Oltenia*

**Cercet. șt. II dr. Ana Maria Cătănuș**, The National Institute for the Study of Totalitarianism, Romanian Academy, *O poveste mult mai veche: dezinformare și fake news în timpul războiului rece*

**Lect. univ. dr. Nicolae Adrian Hent**, Universitatea Carolină, Praga/ Romanian Language Institute, Bucharest, *Analiza erorilor – actualitate și relevanță în predarea limbii române ca limbă străină în Armenia. Studiu de caz – substantivul*

**Consilier superior, prof. I Anemari Monica Negru**, National Archives of Romania, *Jurnalista Aida Vrioni și scrierile ei păstrate la Arhivele Naționale ale României*

**Drd. Carmen Florica Mureșan (Ținca)**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Morfologia literaturii pentru copii. Perspective comparate*

**Drd. Otilia-Erika Crăciun (Horvath)**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Călătoria – o formă a cunoașterii*

**Conf. univ. dr. Camelia Zăbavă**, University of Craiova, Faculty of Letters, *Contacte lingvistice și culturale. 45 de ani de limbă română la Universitatea „Sf. Chiril și Metodiu” din Veliko Tîrnovo, Bulgaria*

**Conf. univ. dr. Georgeta Orian**, “December 1, 1918” University of Alba Iulia, *Ioana Crăciunescu – biografie poetică între două lumi*

**Lect. univ. dr. Adelina Iiescu**, University of Craiova, *Antroponimele în opera lui Vasile Alecsandri. Valențele stilistice ale expresiei fonetice*



13.00 – 15.00

**Session VI – Philology – English, French**

**Panel chair: Lecturer PhD. Anamaria Fălăuș, Lecturer PhD. Ioana Bud**

**Lecturer PhD. Anamaria Fălăuș**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, *Otherness and Identity Search in Almost American Girl and American Born Chinese*

**Lecturer PhD. Ioan Beniamin Pop**, Technical University of Cluj Napoca, North University Centre of Baia Mare, *A Linguistic Stance on Men’s and Women’s Use of Language*

**Prof. PhD. Davide Astori, Prof. PhD. Vanni Di Stefano**, Università degli Studi di Parma, *Io, tu e l’altro. Culture e Weltanschauungen in dialogo nel progetto di un Museo delle Lingue d’Europa*

**Lecturer PhD. Ioana Bud**, Technical University of Cluj-Napoca – North University Centre of Baia Mare, Faculty of Letters, *Les mots voyageurs – problèmes de traduction et d’intercompréhension*

**PhD. Marina Marinova**, „Saints Cyril and Methodius” University of Veliko Tarnovo (Journalism and public relations Department), Bulgaria, *The topic of multiculturalism in Oriana Fallaci’s journalism*

**Associate Prof. PhD. Adela-Marinela Stancu**, University of Craiova, Faculty of Letters, Department of Romance and Classical Languages, *Noms de famille français formés à partir des noms de lieux*

**PhD. Candidate Emanuela Ciolacu**, “Alexandru Piru” Doctoral School, University of Craiova, *La gastronomie dans la littérature, un phénomène global*

**Lecturer PhD. Claudia-Mihaela Popescu**, University of Craiova, Faculty of Letters, Department of Romance and Classical Languages, *Ion de Liviu Rebreanu – personnage réaliste de rupe balzacien*

**15.00**

**END OF THE CONFERENCE**

Your contributions, in order to be published in volume, are expected until March 1, 2022, at the e-mail addresses: [cameliabava@yahoo.com](mailto:cameliabava@yahoo.com), [simonalazar@ymail.com](mailto:simonalazar@ymail.com)